

16

SLOVENSKÁ INŠPEKCIA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA
Inšpektorát životného prostredia Bratislava
Prievozská 30, 821 05 Bratislava 2

Číslo: 8393-35678/37/2010/Bal/374860108/Z3

Bratislava 03.12.2010



Rozhodnutie nadobudlo

právoplatnosť dňom 21.12.2010

Podpis :



R O Z H O D N U T I E

Slovenská inšpekcia životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Bratislava, odbor integrovaného povoľovania a kontroly (ďalej len „inšpekcia“), ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a § 10 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a podľa § 28 ods. (1) písm. a) zákona č. 245/2003 Z. z. o integrovanej prevencii a kontrole znečisťovania životného prostredia a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o IPKZ“), na základe konania vykonaného podľa § 8 ods. (2) písm. b) bod č. 1. a 6., písm. c) bod č. 8., písm. f) bod č. 1. a 4. a písm. h) bod č. 2. zákona o IPKZ, podľa § 17 ods. (1) zákona o IPKZ a zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o správnom konaní“) vydáva

zmenu integrovaného povolenia

č. 7762-32094/37/2008/Bal,Sta/374860108 zo dňa 13.10.2008 v znení zmien č. 5990-37716/37/2009/Koz/374860108/Z1 zo dňa 25.11.2009 a č. 5105-19273/37/2010/Bal/374860108/Z2 zo dňa 22.06.2010,

pre prevádzku: **Elektrárň s kombinovaným paroplynovým cyklom Malženice**
(ďalej len „prevádzka“)

pre prevádzkovateľa: **E.ON Elektrárne, s.r.o., SPP Kompresorová stanica 3,**
919 33 Trakovice

v uvedenom rozsahu:

Právoplatné rozhodnutie inšpekcie č. 7762-32094/37/2008/Bal,Sta/374860108 zo dňa 13.10.2008 v znení neskorších zmien, ktorým sa povoľuje vykonávanie činností v prevádzke (ďalej len „integrované povolenie“) dopĺňa nasledovne:

Do výrokovej časti integrovaného povolenia sa dopĺňa text v nasledovnom znení:

I.II)

Súčasťou konania o zmene integrovaného povolenia je podľa § 8 ods. (2) zákona o IPKZ:

- *písm. b) v oblasti povrchových a podzemných vôd:*
 - bodu č. 1. konanie o povolenie vypúšťať odpadové vody a osobitné vody,
 - bodu č. 6. konanie o povolenie na vypúšťanie vôd z povrchového odtoku do povrchových vôd,
- *písm. c) v oblasti odpadov:*
 - bodu č. 8. konanie o udelenie súhlasu na nakladanie s nebezpečnými odpadmi vrátane ich prepravy, na ktoré nebol daný súhlas podľa predchádzajúcich konaní, a to v prípade, ak držiteľ odpadu ročne nakladá v súhrne s väčším množstvom ako 100 kg alebo ak prepravca prepravuje ročne väčšie množstvo ako 100 kg nebezpečných odpadov; okrem súhlasu na prepravu presahujúcu územný obvod obvodného úradu životného prostredia a súhlasu na prepravu nebezpečných odpadov presahujúcu územie kraja,
- *písm. f) v oblasti ochrany zdravia ľudí:*
 - bodu č. 1. posudzovanie návrhov na začatie kolaudačného konania stavby,
 - bodu č. 4 posudzovanie návrhov na nakladanie s nebezpečnými odpadmi,
- *písm. h) v oblasti ochrany prírody a krajiny:*
 - bodu č. 1. vydávanie vyjadrení k vydaniu kolaudačného rozhodnutia o stavbe, ku ktorému vydal orgán ochrany prírody vyjadrenie v stavebnom konaní.

II.II)

A1. vydáva p o v o l e n i e

V oblasti povrchových a podzemných vôd:

- podľa § 8 ods. (2) písm. b) bod č. 1 zákona o IPKZ, ktorým povoľuje vypúšťanie odpadových vôd (priemyselných a splaškových) do povrchových vôd – vodného toku Dudváh z prevádzky „Elektráreň s kombinovaným paroplynovým cyklom Malženice“.

Povolenie sa vzťahuje na vypúšťanie splaškových odpadových vôd z biologickej čistiarne odpadových vôd (ČOV) a priemyselných odpadových vôd cez vratné potrubie DN 350 do povrchových vôd – vodného toku Dudváh v rkm 13,3775.

Podmienky povolenia:

1. *Miesto vypúšťania odpadových vôd* – cez vratné potrubie DN 350, ktoré je súčasťou stavby „PC2 – Čerpacia stanica chladiacej vody na rieke Dudváh a prípojka chladiacej vody“ do vodného toku Dudváh.
2. *Lokalizácia výustu:*

názov vodného toku:	Dudváh
číslo hydrologického povodia:	4-21-10
riečny km:	13,3775

- 7.3. Prípustné hodnoty ukazovateľov znečistenia pri vypúšťaní priemyselných odpadových vôd do povrchových vôd sa považujú za splnené, ak nie sú prekročené koncentračné hodnoty v počte zlievaných vzoriek podľa prílohy č. 9 Nariadenia vlády SR č. 269/2010 Z. z., pričom určené prípustné koncentrácie možno prekročiť maximálne do výšky 1,2-násobku limitnej hodnoty určenej pre daný ukazovateľ.
- 7.4. V prípade prekročenia indikatívnej hodnoty ekotoxicity (TOX_{ind}) prevádzkovateľ zabezpečí identifikáciu látok spôsobujúcich prekročenie indikatívnej hodnoty ekotoxicity.
8. *Koncentračné hodnoty určené pre jednotlivé ukazovatele a bilančné hodnoty vypúšťaného znečistenia – splaškové odpadové vody:*

Ukazovateľ	Koncentračné hodnoty [mg.l ⁻¹]		Bilančné hodnoty	
	p	m ²	kg/deň	t/rok
BSK ₅	15	25	0,13	0,05

Podmienky pre vypúšťanie splaškových odpadových vôd pred zaústením do zbernej nádrže 10UGH: sledovať ukazovateľ vypúšťaného znečistenia, pre ktorý sú stanovené koncentračné hodnoty vo vyššie uvedenej tabuľke: BSK₅.

9. *Odporúčané metódy na stanovenie jednotlivých ukazovateľov limitných hodnôt:*
Podľa prílohy č. 3 Nariadenia vlády SR č. 269/2010 Z. z., ktorým sa ustanovujú požiadavky na dosiahnutie dobrého stavu vôd. V prípade, že limit stanovenia, presnosť a správnosť zodpovedajú odporúčanej metóde, možno použiť aj inú metódu.
10. *Miesto odberu, doba odberu vzoriek, početnosť odberu vzoriek, spôsob odberu vzoriek a spôsob kontroly jednotlivých ukazovateľov:*
- 10.1. Miesto a spôsob odberu vzoriek - v novonavrhovanej šachte na výtlačnom potrubí DN 350 v tesnej blízkosti šachty UGH; manuálny odber.
- 10.2. Miesto a spôsob odberu vzoriek pre odpadové vody produkované z jednotlivých výrobných činností:
- splaškové odpadové vody: priamo na ČOV; spôsob odberu vzoriek – manuálny,
 - priemyselné odpadové vody z úpravy vody a chladiacich systémov: vzorkovací ventil v kontrolnej šachte 10URX02 na výstupnom potrubí kontinuálneho odľahu chladiacich veží; spôsob odberu vzoriek – manuálny,
 - priemyselné odpadové vody z drenážnych systémov: vzorkovací ventil osadený na spoločnom výtlačnom potrubí čerpadiel 10GMA21AP001 a 10GMA22AP001, ktoré prečerpávajú odpadovú vodu z nádrže 10UGU01 do nádrže 10UGH; spôsob odberu vzoriek - manuálny.

² m – koncentračné hodnoty kvalifikovanej bodovej vzorky.

10.3. Spôsob kontroly jednotlivých ukazovateľov:

Ukazovateľ	Jednotka	Frekvencia merania	Typ vzorky
<i>Priemyselné odpadové vody</i>			
pH	-	1 x mesiac 1 x štvrtročne	2-hodinová zlievaná vzorka ³ 24-hodinová zlievaná vzorka ⁴
CHSK _{Cr}	mg.l ⁻¹	1 x mesiac 1 x štvrtročne	2-hodinová zlievaná vzorka 24-hodinová zlievaná vzorka
NL	mg.l ⁻¹	1 x mesiac 1 x štvrtročne	2-hodinová zlievaná vzorka 24-hodinová zlievaná vzorka
RL ₅₅₀	mg.l ⁻¹	1 x mesiac 1 x štvrtročne	2-hodinová zlievaná vzorka 24-hodinová zlievaná vzorka
NEL	mg.l ⁻¹	1 x mesiac	bodová vzorka
Cl ₂	mg.l ⁻¹	1 x mesiac	bodová vzorka
AOX	mg.l ⁻¹	1 x mesiac	bodová vzorka
Hydrazín	mg.l ⁻¹	1 x mesiac	bodová vzorka
N _{org}	mg.l ⁻¹	1 x mesiac 1 x štvrtročne	2-hodinová zlievaná vzorka 24-hodinová zlievaná vzorka
N _{celk}	mg.l ⁻¹	1 x mesiac 1 x štvrtročne	2-hodinová zlievaná vzorka 24-hodinová zlievaná vzorka
TOX _{ind}	%	6 x rok 1 x polročne	2-hodinová zlievaná vzorka 24-hodinová zlievaná vzorka
<i>Splaškové odpadové vody</i>			
BSK ₅	mg.l ⁻¹	1 x polročne	bodová vzorka

- Odbery vzoriek a analýzy na sledovanie dodržiavania povolených prípustných ukazovateľov znečistenia odpadových vôd vypúšťaných do povrchových vôd vykonávajú akreditované laboratória pre oblasť odpadových vôd podľa požiadaviek slovenskej technickej normy.
- V prípade, že prevádzkovateľ neprekročí limitné hodnoty pre jednotlivé ukazovatele znečistenia určené v kap. A1 tab. bodu 7. tohto rozhodnutia v prvom roku prevádzky je možné od merania jednotlivých ukazovateľov znečistenia s frekvenciou 1 x štvrtročne v 24-hodinovej zlievanej vzorke upustiť.
- V prípade, že prevádzkovateľ neprekročí limitné hodnoty ukazovateľa BSK₅ pri splaškových odpadových vodách v priebehu prvého roku prevádzky je možné meranie ukazovateľa BSK₅ v splaškových odpadových vodách vykonávať jedenkrát ročne.

11. Spôsob vyhodnotenia merania prietokov a rozborov vzoriek vypúšťaných odpadových vôd pre účely evidencie a kontroly:

Prevádzkovateľ je povinný zdokumentovať dosiahnutie súladu kvality vypúšťaných odpadových vôd z prevádzky so stanovenými limitnými hodnotami jednotlivých ukazovateľov znečistenia „p“ a „m“.

³ 2 – hodinová zlievaná vzorka – získaná zlievaním minimálne piatich objemovo rovnakých čiastkových vzoriek odoberaných v rovnakých časových intervaloch.

⁴ 24-hodinová zlievaná vzorka – získaná zlievaním minimálne 13 objemovo rovnakých dielčích vzoriek odoberaných v rovnakých časových intervaloch.

12. Spôsob, forma a početnosť odovzdávania výsledkov meraní a rozborov:

Prevádzkovateľ je povinný predkladať inšpekcii výsledky meraní a rozborov vypúšťaných odpadových vôd v písomnej príp. elektronickej forme každoročne za uplynulý kalendárny rok v termíne najneskôr do 31. januára nasledujúceho kalendárneho roka.

13. V prípade zmeny vstupných surovín, pomocných látok, používaných vo výrobnom procese prevádzkovateľ bezodkladne oznámi túto skutočnosť inšpekcii a ich dopady na zloženie odpadových vôd.

14. Časová platnosť povolenia – do 8 rokov odo dňa nadobudnutia právoplatnosti tohto rozhodnutia.

A2. vydáva p o v o l e n i e

- podľa § 8 ods. (2) písm. b) bod č. 6. zákona o IPKZ, ktorým povoľuje vypúšťanie vôd z povrchového odtoku do povrchových vôd – vodného toku Dudváh.

Toto povolenie sa vzťahuje na vypúšťanie vôd z povrchového odtoku z areálu prevádzky, ktoré budú zhromažďované v zbernej nádrži 10UGH a následne prečerpávané cez vratné potrubie DN 350, ktoré je súčasťou stavby „PC2 – Čerpacia stanica chladiacej vody na rieke Dudváh a prípojka chladiacej vody“ do vodného toku Dudváh.

Podmienky povolenia:

1. Miesto vypúšťania vôd z povrchového odtoku – cez vratné potrubie DN 350, ktoré je súčasťou stavby „PC2 – Čerpacia stanica chladiacej vody na rieke Dudváh a prípojka chladiacej vody“ do vodného toku Dudváh.

2. Lokalizácia výustu:

názov vodného toku:	Dudváh
číslo hydrologického povodia:	4-21-10
riečny km:	13,3775

3. Spôsob vypúšťania – diskontinuálne – odpadové vody z povrchového odtoku (neznečistené) sú dažďovou kanalizáciou odvádzané do zbernej nádrže do 10UGH, vody z povrchového odtoku znečistené ropnými látkami sú po prečistení v odlučovači ropných látok odvedené do zbernej nádrže UGU a následne do zbernej nádrže UGH. Po dosiahnutí nastavenej úrovne hladiny v nádrži UGH sú odpadové vody prečerpávané a následne odvedené vratným potrubím DN 350 do vodného toku Dudváh. Na zachytávanie plávajúcich látok slúžia cestné a strešné vpuste vybavené lapačmi plávajúcich nečistôt.

4. Charakter vypúšťaných vôd:

Jedná sa o dažďové vody zo striech jednotlivých objektov a spevnených plôch, situovaných v areáli prevádzky, ktoré nie sú znečistené a vody z parkovacích plôch a stanoviska transformátorov, ktoré sú znečistené ropnými látkami.

5. Maximálne množstvo vypúšťaných vôd z povrchového odtoku: 161,4 l.s⁻¹, 6091 m³.rok⁻¹.

6. Časová platnosť povolenia – do 10 rokov odo dňa nadobudnutia právoplatnosti tohto rozhodnutia

B. vydáva súhlas

V oblasti odpadov:

- podľa § 8 ods. (2) písm. c) bod č. 8. zákona o IPKZ, ktorým povoľuje nakladanie s nebezpečnými odpadmi vrátane ich prepravy vzniknutými prevádzkovaním.

1. Inšpekcia udeľuje súhlas na nakladanie s nasledovnými druhmi nebezpečných odpadov:

Katalógové číslo odpadu	Názov druhu odpadu	Kategória
08 03 17	Odpadový toner do tlačiarne obsahujúci nebezpečné látky	N
13 01 10	Nechlórované minerálne hydraulické oleje	N
13 01 11	Syntetické hydraulické oleje	N
13 02 05	Nechlórované minerálne motorové, prevodové a mazacie oleje	N
13 02 06	Syntetické motorové, prevodové a mazacie oleje	N
13 03 07	Nechlórované minerálne izolačné a teplonosné oleje	N
13 03 10	Iné izolačné a teplonosné oleje	N
13 05 01	Tuhé látky z lapačov piesku a odlučovačov oleja z vody	N
13 05 02	Kaly z odlučovačov oleja z vody	N
13 05 06	Olej z odlučovačov oleja z vody	N
13 05 07	Voda obsahujúca olej z odlučovačov oleja z vody	N
13 05 08	Zmesi odpadov z lapačov piesku a odlučovačov oleja z vody	N
14 06 03	Iné rozpúšťadlá a zmesi rozpúšťadiel	N
15 01 10	Obaly obsahujúce zvyšky nebezpečných látok alebo kontaminované nebezpečnými látkami	N
15 02 02	Absorbenty, filtračné materiály vrátane olejových filtrov, handry na čistenie, ochranné odevy kontaminované nebezpečnými látkami	N
16 01 14	Nemrznúce kvapaliny obsahujúce nebezpečné látky	N
16 02 13	Vyradené zariadenia obsahujúce nebezpečné časti iné ako uvedené v 16 02 09	N
16 05 07	Vyradené anorganické chemikálie pozostávajúce z nebezpečných látok alebo obsahujúce nebezpečné látky	N
16 06 01	Olovené batérie	N
16 07 08	Odpady obsahujúce olej	N
20 01 21	Žiarivky a iný odpad obsahujúci ortuť	N

12. Spôsob, forma a početnosť odovzdávania výsledkov meraní a rozborov:

Prevádzkovateľ je povinný predkladať inšpekcii výsledky meraní a rozborov vypúšťaných odpadových vôd v písomnej príp. elektronickej forme každoročne za uplynulý kalendárny rok v termíne najneskôr do 31. januára nasledujúceho kalendárneho roka.

13. V prípade zmeny vstupných surovín, pomocných látok, používaných vo výrobnom procese prevádzkovateľ bezodkladne oznámi túto skutočnosť inšpekcii a ich dopady na zloženie odpadových vôd.

14. Časová platnosť povolenia – do 8 rokov odo dňa nadobudnutia právoplatnosti tohto rozhodnutia.

A2. vydáva p o v o l e n i e

- podľa § 8 ods. (2) písm. b) bod č. 6. zákona o IPKZ, ktorým povoľuje vypúšťanie vôd z povrchového odtoku do povrchových vôd – vodného toku Dudváh.

Toto povolenie sa vzťahuje na vypúšťanie vôd z povrchového odtoku z areálu prevádzky, ktoré budú zhromažďované v zbernej nádrži 10UGH a následne prečerpávané cez vratné potrubie DN 350, ktoré je súčasťou stavby „PC2 – Čerpacia stanica chladiacej vody na rieke Dudváh a prípojka chladiacej vody“ do vodného toku Dudváh.

Podmienky povolenia:

- 1. Miesto vypúšťania vôd z povrchového odtoku** – cez vratné potrubie DN 350, ktoré je súčasťou stavby „PC2 – Čerpacia stanica chladiacej vody na rieke Dudváh a prípojka chladiacej vody“ do vodného toku Dudváh.
- 2. Lokalizácia výustu:**
názov vodného toku: Dudváh
číslo hydrologického povodia: 4-21-10
riečny km: 13,3775
- 3. Spôsob vypúšťania** – diskontinuálne – odpadové vody z povrchového odtoku (neznečistené) sú dažďovou kanalizáciou odvádzané do zbernej nádrže do 10UGH, vody z povrchového odtoku znečistené ropnými látkami sú po prečistení v odlučovači ropných látok odvedené do zbernej nádrže UGU a následne do zbernej nádrže UGH. Po dosiahnutí nastavenej úrovne hladiny v nádrži UGH sú odpadové vody prečerpávané a následne odvedené vratným potrubím DN 350 do vodného toku Dudváh. Na zachytávanie plávajúcich látok slúžia cestné a strešné vpuste vybavené lapačmi plávajúcich nečistôt.
- 4. Charakter vypúšťaných vôd:**
Jedná sa o dažďové vody zo striech jednotlivých objektov a spevnených plôch, situovaných v areáli prevádzky, ktoré nie sú znečistené a vody z parkovacích plôch a stanovišťa transformátorov, ktoré sú znečistené ropnými látkami.
- 5. Maximálne množstvo vypúšťaných vôd z povrchového odtoku:** **161,4 l.s⁻¹, 6091 m³.rok⁻¹.**
- 6. Časová platnosť povolenia – do 10 rokov** odo dňa nadobudnutia právoplatnosti tohto rozhodnutia

B. vydáva súhlas*V oblasti odpadov:*

- podľa § 8 ods. (2) písm. c) bod č. 8. zákona o IPKZ, ktorým povoľuje nakladanie s nebezpečnými odpadmi vrátane ich prepravy vzniknutými prevádzkovaním.

1. Inšpekcia udeľuje súhlas na nakladanie s nasledovnými druhmi nebezpečných odpadov:

Katalógové číslo odpadu	Názov druhu odpadu	Kategória
08 03 17	Odpadový toner do tlačiarne obsahujúci nebezpečné látky	N
13 01 10	Nechlórované minerálne hydraulické oleje	N
13 01 11	Syntetické hydraulické oleje	N
13 02 05	Nechlórované minerálne motorové, prevodové a mazacie oleje	N
13 02 06	Syntetické motorové, prevodové a mazacie oleje	N
13 03 07	Nechlórované minerálne izolačné a teplonosné oleje	N
13 03 10	Iné izolačné a teplonosné oleje	N
13 05 01	Tuhé látky z lapačov piesku a odlučovačov oleja z vody	N
13 05 02	Kaly z odlučovačov oleja z vody	N
13 05 06	Olej z odlučovačov oleja z vody	N
13 05 07	Voda obsahujúca olej z odlučovačov oleja z vody	N
13 05 08	Zmesi odpadov z lapačov piesku a odlučovačov oleja z vody	N
14 06 03	Iné rozpúšťadlá a zmesi rozpúšťadiel	N
15 01 10	Obaly obsahujúce zvyšky nebezpečných látok alebo kontaminované nebezpečnými látkami	N
15 02 02	Absorbenty, filtračné materiály vrátane olejových filtrov, handry na čistenie, ochranné odevy kontaminované nebezpečnými látkami	N
16 01 14	Nemrznúce kvapaliny obsahujúce nebezpečné látky	N
16 02 13	Vyradené zariadenia obsahujúce nebezpečné časti iné ako uvedené v 16 02 09	N
16 05 07	Vyradené anorganické chemikálie pozostávajúce z nebezpečných látok alebo obsahujúce nebezpečné látky	N
16 06 01	Olovené batérie	N
16 07 08	Odpady obsahujúce olej	N
20 01 21	Žiarivky a iný odpad obsahujúci ortuť	N

Podmienky súhlasu:

- 1.1 Prevádzkovateľ najneskôr **v termíne do ukončenia skúšobnej prevádzky** predloží inšpekcii: špecifikáciu miest zhromažďovania jednotlivých druhov nebezpečných odpadov v prevádzke, identifikačné listy nebezpečných odpadov, platné zmluvy s organizáciami oprávnenými na zneškodňovanie príp. zhodnocovanie jednotlivých druhov nebezpečných odpadov, špecifikáciu množstiev jednotlivých druhov nebezpečných odpadov.
- 1.2 Prevádzkovateľ je oprávnený nakladať s nebezpečným odpadom len v súlade so súhlasom udeleným inšpekciou v celkovom množstve **90 t/rok**.
- 1.3 Súhlas na nakladanie s nebezpečnými odpadmi vzniknutými prevádzkovaním sa udeľuje na dobu určitú **do 31.10.2013**. Platnosť súhlasu inšpekcia predĺži, ak nedošlo k zmene podmienok, ktoré boli rozhodujúce pre vydanie tohto súhlasu, ak prevádzkovateľ aspoň 3 mesiace pred uplynutím tohto termínu oznámi túto skutočnosť inšpekcii.
- 1.4 V prevádzke je povolené zhromažďovať odpady v mieste ich vzniku (v prevádzke).
- 1.5 Prevádzkovateľ je povinný zabezpečovať zneškodnenie odpadov, ak nie je možné alebo účelné zabezpečiť jeho zhodnotenie. Ak to z technických alebo ekonomických dôvodov nie je možné, je povinný ich zneškodniť tak, že sa zníži alebo zamedzí ich vplyv na životné prostredie.
- 1.6 Prevádzkovateľ je povinný zhromažďovať odpady triedené a označované podľa druhov v súlade so všeobecne záväzným právnym predpisom odpadového hospodárstva, ktorým sa ustanovuje Katalóg odpadov a zabezpečiť ich pred znehodnotením, odcudzením alebo iným nežiaducim únikom.
- 1.7 Prevádzkovateľ bude prevádzkovať priestory na zhromažďovanie odpadov tak, aby nemohlo dôjsť k nežiaducemu vplyvu na životné prostredie a k poškodzovaniu hmotného majetku.
- 1.8 Nádoby, sudy a iné obaly, v ktorých sú nebezpečné odpady uložené, musia zabezpečiť ochranu odpadov pred vonkajšími vplyvmi, musia byť odolné proti mechanickému poškodeniu a chemickým vplyvom a musia byť označené identifikačným listom nebezpečného odpadu a výstražným symbolom nebezpečenstva.
- 1.9 Zakazuje sa riediť alebo zmiešavať odpady s cieľom dosiahnuť hraničné hodnoty koncentrácie škodlivých látok v odpadoch, stanovené vo všeobecne záväzných právnych predpisoch odpadového hospodárstva.
- 1.10 Prevádzkovateľ je povinný viesť a uchovávať evidenciu o druhoch a množstve odpadov, s ktorými nakladá v súlade s ustanoveniami zákona o odpadoch.

C. posudzuje n á v r h

V oblasti ochrany zdravia ľudí:

- podľa § 8 ods. (2) písm. f) bod č. 1. zákona o IPKZ na začatie kolaudačného konania stavby,
- podľa § 8 ods. (2) písm. f) bod č. 4. zákona o IPKZ na nakladanie s nebezpečnými odpadmi.

D. vydáva v y j a d r e n i e

V oblasti ochrany prírody a krajiny:

- 14.1.1.1. podľa § 8 ods. (2) písm. h) bod č. 2. zákona o IPKZ k vydaniu kolaudačného rozhodnutia o stavbe, ku ktorému vydal orgán ochrany prírody vyjadrenie v stavebnom konaní.

III.II)

Ostatné podmienky právoplatného integrovaného povolenia č. 7762-32094/37/2008/Bal,Sta/374860108 zo dňa 13.10.2008 v znení jeho právoplatných zmien **zostávajú v platnosti v plnom rozsahu.**

Toto rozhodnutie tvorí neoddeliteľnú súčasť integrovaného povolenia č. 7762-32094/37/2008/Bal,Sta/374860108 zo dňa 13.10.2008.

O d ô v o d n e n i e

Slovenská inšpekcia životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Bratislava, odbor integrovaného povoľovania a kontroly (ďalej len „inšpekcia“), ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a § 10 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a podľa § 28 ods. (1) písm. a) zákona č. 245/2003 Z. z. o integrovanej prevencii a kontrole znečisťovania životného prostredia a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o IPKZ“), na základe konania vykonaného podľa § 8 ods. (2) písm. b) bod č. 1., 6., písm. c) bod č. 8., písm. f) bod č. 1., 4. a písm. h) bod č. 1 zákona o IPKZ, zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov vydáva zmenu integrovaného povolenia na základe žiadosti prevádzkovateľa zo dňa 10.09.2010, doplnenej listom č. P 058-10 zo dňa 21.09.2010 a č. P 067-10 zo dňa 08.10.2010.

Prevádzkovateľ zaplatil správny poplatok vo výške 331,50 € bankovým prevodom zo dňa 31.03.2010 podľa pol. č. 171a písm. b) zákona o správnych poplatkoch.

Predmetom vydania zmeny integrovaného povolenia bolo predovšetkým udelenie povolenia na vypúšťanie odpadových vôd (priemyselných, splaškových a vôd z povrchového odtoku) z prevádzky „Elektrárňeň s kombinovaným paroplynovým cyklom Malženice“ do povrchových vôd a udelenie súhlasu na nakladanie s nebezpečnými odpadmi vzniknutými prevádzkovaním.

Súčasťou konania podľa § 8 ods. (2) zákona IPKZ bolo:

- v oblasti povrchových a podzemných vôd podľa písm. b) bodu č. 1. konanie o povolenie vypúšťať odpadové vody a osobitné vody,
- v oblasti povrchových a podzemných vôd podľa písm. b) bodu č. 6. konanie o povolenie na vypúšťanie vôd z povrchového odtoku,
- v oblasti odpadov podľa písm. c) bodu č. 8. konanie o udelenie súhlasu na nakladanie s nebezpečnými odpadmi vrátane ich prepravy, a to v prípade, ak držiteľ odpadu ročne nakladá v súhrne s väčším množstvom ako 100 kg alebo ak prepravca prepravuje väčšie množstvo ako 100 kg nebezpečných odpadov,
- v oblasti ochrany zdravia ľudí podľa písm. f) bodu č. 1. posudzovanie návrhov na začatie kolaudačného konania,
- v oblasti ochrany zdravia ľudí podľa písm. f) bodu č. 4. posudzovanie návrhov na nakladanie s nebezpečnými odpadmi,
- v oblasti ochrany prírody a krajiny podľa písm. h) bodu č. 2. vydávanie vyjadrení k vydaniu kolaudačného rozhodnutia o stavbe, ku ktorej vydal orgán ochrany prírody vyjadrenie v stavebnom konaní.

Inšpekcia v súlade so zákonom o IPKZ oznámila listom č. 8393-29329/37/2010/Bal/Z3 zo dňa 11.10.2010 účastníkom konania (prevádzkovateľ; Obec Trakovice; Obec Malženice) a dotknutým orgánom (SVP š.p., OZ Povodie Váhu, Piešťany; RÚVZ so sídlom v Trnave, Trnava; OÚŽP Trnava, pracovisko Hlohovec – úsek štátnej vodnej správy, úsek odpadového hospodárstva a úsek ochrany prírody a krajiny, Hlohovec) začatie správneho konania vo veci vydania zmeny integrovaného povolenia č. 3 pre prevádzku „Elektrárň s kombinovaným paroplynovým cyklom Malženice“.

V stanovenej lehote boli doručené nasledovné vyjadrenia dotknutých orgánov:

1. Obec Trakovice, Trakovice – stanovisko č. 819-1/2010 zo dňa 27.10.2010,
2. Obec Malženice, Malženice – vyjadrenie zo dňa 3.11.2010,
3. SVP š.p., OZ Povodie Váhu, Piešťany – stanovisko zn. CZ 27610/26897/230/2010 zo dňa 8.11.2010,
4. OÚŽP Trnava, pracovisko Hlohovec, odb. ŠVS a OPaK, odd. ochrany prírody a krajiny – vyjadrenie č. B/2010/00651/ŠSOPaK/PB zo dňa 10.11.2010,
5. RÚVZ so sídlom v Trnave, Trnava – vyjadrenie č. RÚVZ/2010/30867 zo dňa 10.11.2010,
6. OÚŽP Trnava, pracovisko Hlohovec, odb. kvality ŽP, úsek odpadového hospodárstva – vyjadrenie č. B/2010/00652/ŠSOH/Ži zo dňa 15.11.2010,
7. OÚŽP Trnava, pracovisko Hlohovec, odb. ŠVS a OPaK, odd. štátnej vodnej správy – vyjadrenie č. B/2010/00650/ŠVS/AU zo dňa 18.11.2010.

Zo strany dotknutých orgánov boli vznesené nasledovné pripomienky:

• *Pripomienky SVP š.p., OZ Povodie Váhu, Piešťany – cit.:*

Pre uvedenie stavby do skúšobnej prevádzky, na základe predloženej žiadosti, správca toku trvá na podmienkach vo vyššie uvedenom rozhodnutí (rozhodnutie na skúšobnú prevádzku stavby) aj pre vydanie zmeny integrovaného povolenia pre danú prevádzku, teda:

1. Pred zaústením splaškových odpadových vôd do retenčnej nádrže požadujeme sledovať a pre dodržanie imisného limitu v súlade s prílohou č. 5 nariadenia vlády č. 269/2010 Z. z. limitovať:

BSK₅ p 15 m 30 mg/l

Kontrolu požadujeme vykonávať s početnosťou 2 x za rok. Pri preukázaní vyhovujúcich obidvoch rozborov platnému povoleniu, v nasledujúcom roku sa môže odobrať 1 vzorka.

2. Pred zaústením priemyselných odpadových vôd z úpravy vody a chladiacich systémov do retenčnej nádrže požadujeme sledovať a limitovať:

pH	6,0 – 9,0
CHSK _{Cr}	40 mg/l
NL	40 mg/l
RL ₅₅₀	1000 mg/l
NEL	0,1 mg/l
AOX	0,5 mg/l
Cl ₂	0,3 mg/l

Keďže karcinogénna látka hydrazín je vo výrobnom procese nahradená karbohydrazidom, no ich toxicita vzhľadom na aktívnu látku (hydrazín) je vysoká, odporúčame ponechať pri sledovaní odpadových vôd aj hydrazín a rozšíriť sledovanie o ďalšie ukazovatele:

Hydrazín	4 mg/l
N _{org}	2,5 mg/l
N _{celk}	9,0 mg/l

Doručuje sa:

1. E.ON Elektrárne, s.r.o., SPP Kompresorová stanica 3, 919 33 Trakovice
2. Obec Malženice zastúpená starostom obce, Obecný úrad Malženice, 919 29 Malženice
3. Obec Trakovice zastúpená starostom obce, Obecný úrad Trakovice, 919 33 Trakovice
4. Slovenský vodohospodársky podnik š.p., OZ Piešťany, Nábrežie I. Krasku č. 834/3, 921 80 Piešťany

Po nadobudnutí právoplatnosti rozhodnutia:

5. Regionálny úrad verejného zdravotníctva so sídlom v Trnave, Limbová 6, P.O.BOX 1, 917 09 Trnava
6. Obvodný úrad životného prostredia Trnava, pracovisko Hlohovec, odb. štátnej vodnej správy a ochrany prírody a krajiny – úsek štátnej vodnej správy, Jarmočná 3, 920 01 Hlohovec
7. Obvodný úrad životného prostredia Trnava, pracovisko Hlohovec, odb. štátnej vodnej správy a ochrany prírody a krajiny – úsek ochrany prírody a krajiny, Jarmočná 3, 920 01 Hlohovec
8. Obvodný úrad životného prostredia Trnava, pracovisko Hlohovec, odb. štátnej správy zložiek ŽP – úsek odpad. hospodárstva, Jarmočná 3, 920 01 Hlohovec